

**Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

**Les Nouuelles Recreations et Joyeux deuis de feu  
Bonauenture Des Periers, valet de chambre de la Royne  
de Nauarre**

**Des Périers, Bonaventure**

**Lyon, 1558**

De l'escollier legiste, et de l'Apothicaire qui luy apprint la medicine.

**urn:nbn:de:gbv:45:1-4095**

**S**e l'escoller registre, et des  
l'apothicaire qui lui appelle  
la medecine.

**S**o y escoller apres auoir demeure a Choulouze  
quelque temps, passa par une petite ville pres  
de Cadore en Quercy nommee Saint Anthony,  
pos la repasser ses testes de loix: moy pas qu'il y eust  
grandement prouffit, Car il estoit toufiours tenu aus  
ses humaines, esquelles il estoit biey entendu. Mais il  
se souvenu puis qu'il s'etoit pris en la profession de  
droict, que s'en debuois poiu retouuerer charam;  
et qu'il n'en seust respondre comme les autres.  
Soubdai qu'il fut a S. Anthony, comme en ces petites  
villes on est incontinent deu et remarque, Ny apothicaire  
le vint aborder, et lui disant: Mon **J**s vous sayez  
le biey deu, Et se me a deuisier avec lui: A quel  
en suiuant propos il eschappa quelques mots qui  
appartenoyent a la medecine, ainsi qu'un homme s'estude  
de jugement ha toufiours quelque chose a dire en toutes  
professions. Quand l'apothicaire l'eut ouy parler,  
il lui dit: Mon **J**s vous estes donc medecin,  
a ce que je puis connoistre. Moy suis poiu autrement,  
dit il, Mais j'ay biey deu quelque chose. Je  
pense biey dit l'apothicaire, que vous ne le veuliez  
pas dire: par ce que vous n'auez pas propose  
de vous arrester en ceste ville, Mais je vous  
assure biey que vous n'y feriez pas mal oreil  
prouffit. Nous n'avons poiu de medecin pos le pris,  
Celuy que nous auions, n'a gueres est mort vingt  
et quarante milles francs. Si vous y doullez demeurer,  
je le fait boy deuure: je vous logeray, et vivrene  
biey vous et moy, Mais que nous nous entendons  
biey. Venez vous en disant avecq moy. L'escoller  
t ii oyam

Les nouuelles

grand parler cest apothicairie qui n'estoit pas besté. Car il auoit esté par les bonnes villes de France, pour apprendre soy estat, & laisse commencer à disner: Et se pensa en soymesme, Il fault essayer la fortune: et si cest homme Iey sera ce qu'il dit, aussi bientz en ay fer bon mestier. Voicy moy payé escharté, Il n'y ha homme qui me connoisse, Doyong que ce pourra estre. L'apothicairie le maine disner en soy logic. Apres disner, grand tressouvre continué, ses premières propos, Il fut en continent cousiné. Pour abreger, l'apothicairie lui fit accroire qu'il estoit medecin, et lors l'escollier lui Da Sirez premièrement: Seauz vous qu'il y a, Je ne praticquay encors iamais en quel art, comme vous pousz penser: mais moy intention estoit de me retrouver à Paris, pour y estudier encors quelque annee: et pour me fitter à la praticque en la ville où ic suis. Mais puis que Je vous ay trouué, et que ic connois que vous estes homme pour me faire plaisir, et moy à vous: Regardons à faire nos besongnes, Je suis content de demeurer. Monsieur dit l'apothicairie, que voys souciez: Je vous apprendray toute la praticque de medecine en moins de quinze jours. Il y a long temps que i ay este soubz les medecins, et en France, et ailleurs: Je seay leurs façons, et leurs receipts toutes par cuerre: D'avantage, en ce payé icy il n'y fault que faire bonne ame, et seauoir deuiner, vous voyale le plus grand medecin du monde. Et des lors l'apothicairie commença à lui montrer comment s'escrivoyt once, once drachme, oy scrupule, once pounçée, oy manipule: et oy autre demain, il lui apprirent oy des drogues les plus voulaires: et puis à doz, à mixtionner, à broiller, et toutes telles besongnes. Cela dura bientz oy ou douze iours, pendant lesquels il gardoit la chambre, faisant dire par l'apothicairie qu'il estoit oy peu mal disposé. Lequel



Lequel apothicaire n'oublia pas à dire par toute la  
ville que cest homme estoit le meilleur medecin,  
et le plus sçavant qui iamaies fust entrez en saint  
Antoniy. Sequoy eulx de la ville estoient fort aisees,  
et commençerent a le cestier incontinent qu'il fut sorty  
de la pharay. Et fu battrengt à qui le conueroit, et  
aussi dict qu'ilz auoient desir enuit d'estre malades  
pour le mettre en besoingnt: à fin qu'il eust courrage de  
semeurer. Mais l'escollier, que die ic, escollier?  
Docteur passé par les mains d'un apothicaire, se faisoit  
priser, ne frequentoit que peu de gens, tenoit bonne mine:  
Et sur toutes chose ne partoit guere d'autre de  
l'apothicaire, qui lui rendoit ses oracles en moins de riez.  
Voicy venuies de tous costez. Or en ce pays la il  
falloit deuiner par les vromes si le patient estoit homme  
ou femme, et en quelle p[er] il sentoit mal, et quel  
age il auoit: Mais ce medecin faisoit bien plus, car il  
deuinoit qui estoit son pere, et sa mere, s'il estoit marie:  
ou moy. Et depuis quel temps, et combien il auoit  
d'enfans. Comme il disoit tout ce que en estoit depuis  
les vices infimes aux monstres, et tout par l'aid de  
son maistre l'apothicaire. Car quand il voyoit quelqu'un  
qui apporoit vne veine, l'apothicaire alloit le questionner  
et pendam que le medecin estoit en hault: et lui demandoit  
de bout en bout toutes les choses suscitez, et puis le faisoit  
vny peu attendre tandis qu'il alloit aduterir secrètement  
son medecin de tout ce qu'il auoit apprise de ce porteur  
d'urince. Le medecin en le prenait le regardoit  
incontinent hault et bas, mettoit la main entre l'urinal,  
et le iour: et le baissoit et le diroit avec les mains  
en tel cas requis, puis il disoit. C'est vne femme:  
O: per ma fe segni, Ben disez vrelat. Elle ha vne  
grand douleur au coste gaule, au dessous de la  
mamelles, ou de teste, ou de ventre, selon que lui auoit  
dict l'apothicaire: Il n'y a que trois moies qu'elle ha  
f. iiiij fait

faict son fille. Et porteur deuenoit le plus esbazy du  
monde. Et sez alloit incontinent comptez par tout ce  
qu'il auoit ouy & et medecin. Cam que d' bouchet en  
bouche le breuit conti, qu'il estoit venu le premiers homme  
du monde. Et si s'aduanture quelque fois son apothicaire  
l'y estoit pas, il tieroit le ver du zig a cez Bourguoyes,  
en disant par vne domication: Bicy malade! A quoy  
le porteur respondoit incontinent il ou elle, au moyen  
Sequoy il disoit apres auoir oy petit considerer ceste  
vaine. N'est ce pas boy homme? Certes: Be co  
by homme, disoit le Bourguoye: Ah je l'ay bien veu  
incontinent disir le medecin. Mais quand ce venoit a  
ordonner deuant les gene il se tenoit toussaints pres d'  
son maistre lequel lui parlloit le latin medicinal, qui  
eftoit en ce temps le sig comme bureau temz. Et soubs  
ette couleur la l'apothicaire lui nommoit le Recette tout  
entiere, faisant semblant de parler l'autre chose: enuy  
je vous laisse a penser sil ne faisoit pas bon devoir  
by medecin escripte soubs boy apothicaire. En effect on  
fust pour l'opinon qu'il fit concepuoir d'oy ou par  
quelques autres aduanture les malades se trouueyent bicy  
de ses ordonnances, & n'eftoit pas fils de bonne mere qui  
me venoit a ce medecin, et se faisoient a creye qu'il  
faisoit boy estre malade ce pendant qu'il estoit la: Et  
que sil sez alloit, Ilz n'en recouueroyent iamais boy  
tel. Ilz lui envoioient omis presene, comme gibices, ou  
flascons d'oin, et ces femmes lui faisoient des  
moucadous et des camises. Il estoit traicté comme  
boy petit coeq au pannier: tellement que en gaigna & sig  
ou de sept moys il gaigna force escuz, et son apothicaire  
aussi par le moyen l'un & l'autre: Sequoy il se mit  
en equipage pour sez aller a saint Anthomie, faisant  
semblant s'avoir receu lettres de son pere, par lesquelles  
oy lui mandoit nouuelles qu'il falloit qu'il sez allast:  
mais qu'il ne failliroit a retourner bicy tost. Ce fut a

Paris



paris qu'il s'en vint, là où depuis es studia en la  
medecine. Et peult estre que onques puis il n'eut fait si  
bon medecin comme il auoit esté en soy appentissage.  
J'entenez qu'il ne fit point si biey ses besongnes. Car  
quelquesfois la fortune ayde plus aux aduantureus, que  
nouz pas aux trop discretz. Car l'homme seauant est  
de trop grand discours. Il pense aux circonstances, il  
s'engendre tout crainct, et tout doute par laquelle soy  
donne aux hommcs tout desfiance de soy : qui le  
descourage de s'addresser à vous, et de faitz oy dit qu'il  
vaut mieux tomber en maines d'un medecin devenez, que  
d'un medecin seauant. Le medecin Italien entendoit biey  
cela, lequel quand il n'auoit que faire, escriptuoit deuy  
ou trois centz receptes pour diverses maladies. Desquelles  
il prentoit un nombre qu'il mettoit en la facque de soy  
sage, puis quand quelqu'un venoit à lui pour urince,  
il trouoit l'une de ses receptes à l'aduantage. Comme oy  
fait à la blanque, et la bailloit au porteur, en lui disant  
seullement : Dio te la Saga buona. Et sil s'en trouuoit  
bien ; Iy buona sera. Sil s'en trouuoit mal : Sue  
danno. Dens l'autre mond.

*Messire Jézay qui monta sue  
le maréchal, pensant monter  
sue sa femme.*

*S*oy maréchal demeurant en son village qui  
estoit son lieu de passage, auoit une femme  
asseablement belle, au moins au gre d'un prébestre : qui  
dominoit tout auvers de lui appelle messire Jézay :  
Lequel fit tain qu'il accorda ses faveurs avec cette  
jeune femme, et s'entendoit tellement avec elle que quand  
le maréchal estoit leus pour forgot ses fers (ce que  
le pere connoissoit, quand il entendoit battre à deuy :

+ iiiij Car